VEB[1] Wälzlagerwerk “Willy Sägebrecht”[2]
1710 Luckenwalde

Vorhängeschloß
mit Zahlenkombination

• gehärteter Bügel • ölbar
• gute Gebrauchseigenschaften

EVP[3] 20,00 M[4]

Best.-Nr. 07231068

HSL[5] 6952 170 02010 ELN[6] 139 84 172

POE rolling-element bearing factory “Willy Sägebrecht”
1710 Luckenwalde

Padlock
with number combination

• hardened shackle • oilable
• good utility properties

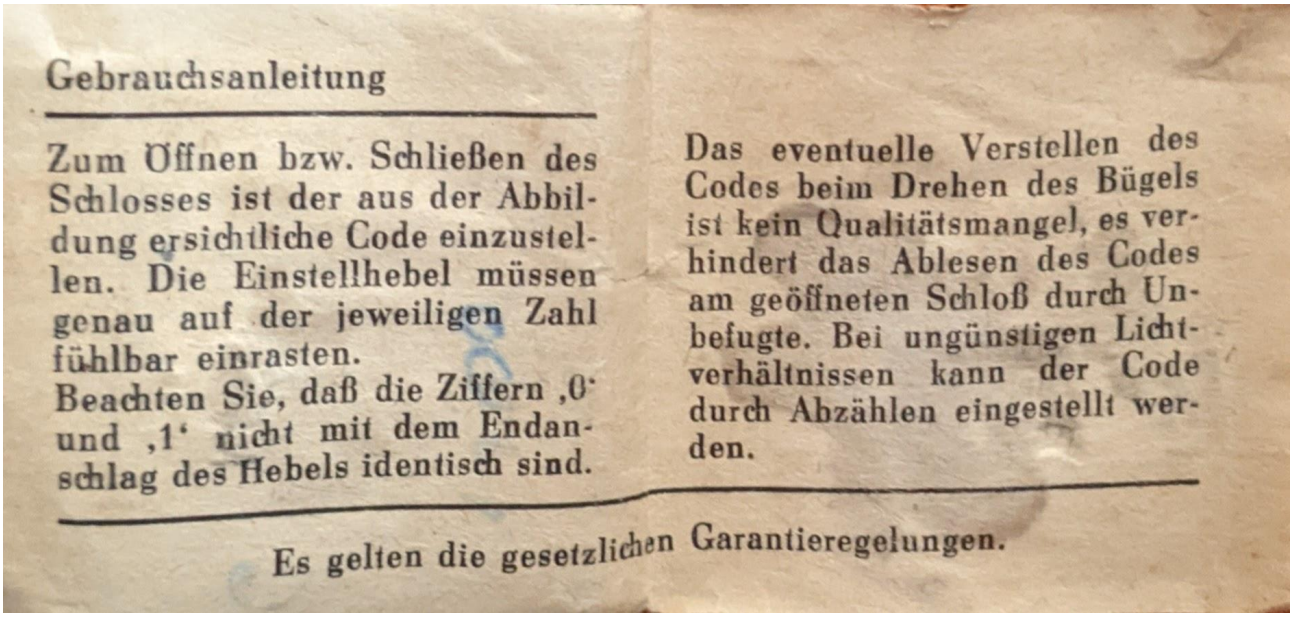
RSP 20.00 M

Ord. no. 07231068

HSL 6952 170 02010 ELN 139 84 172

---

[1] **V**olks**E**igener **B**etrieb / **P**ublicly **O**wned **E**nterprise https://en.wikipedia.org/wiki/Volkseigener_Betrieb
[2] https://en.wikipedia.org/wiki/Willy_S%C3%A4gebrecht
[3] **E**inzelhandels**V**erkaufs**P**reis / **R**etail **S**elling **P**rice
[4] Mark https://en.wikipedia.org/wiki/East_German_mark
[5] **H**andels**S**chlüssel**L**istennummer / Trading key list number
[6] Erzeugnis- und Leistungsnomenklatur / Product and service nomenclature (product key)



Gebrauchsanleitung

Zum Öffnen bzw. Schließen des Schlosses ist der aus der Abbildung ersichtliche Code einzustellen. Die Einstellhebel müssen genau auf der jeweiligen Zahl fühlbar einrasten.
Beachten Sie, daß die Ziffern ‚0' und ‚1' nicht mit dem Endanschlag des Hebels identisch sind.

Das eventuelle Verstellen des Codes beim Drehen des Bügels ist kein Qualitätsmangel, es verhindert das Ablesen des Codes am geöffneten Schloß durch Unbefugte. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen kann der Code durch Abzählen eingestellt werden.

Es gelten die gesetzlichen Garantieregelungen.

Gebrauchsanleitung

Zum Öffnen bzw. Schließen des Schlosses ist der aus der Abbildung ersichtliche Code einzustellen. Die Einstellhebel müssen genau auf der jeweiligen Zahl fühlbar einrasten. Beachten Sie, daß die Ziffern ‚0' und ‚1' nicht mit dem Endanschlag des Hebels identisch sind.

Das eventuelle Verstellen des Codes beim Drehen des Bügels ist kein Qualitätsmangel, es verhindert das Ablesen des Codes am geöffneten Schloß durch Unbefugte. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen kann der Code durch Abzählen eingestellt werden.

Es gelten die gesetzlichen Garantieregelungen.

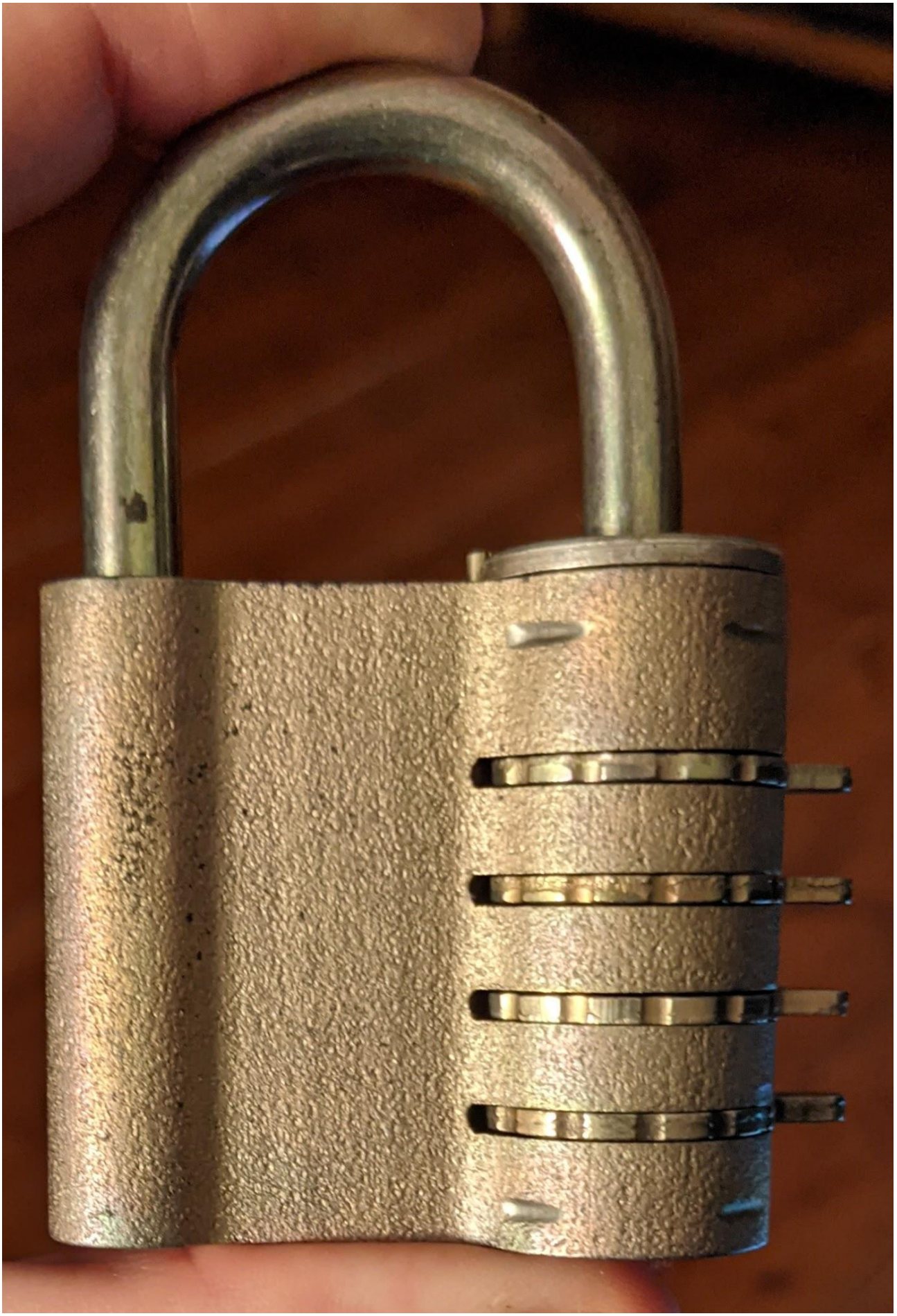
Instructions for use

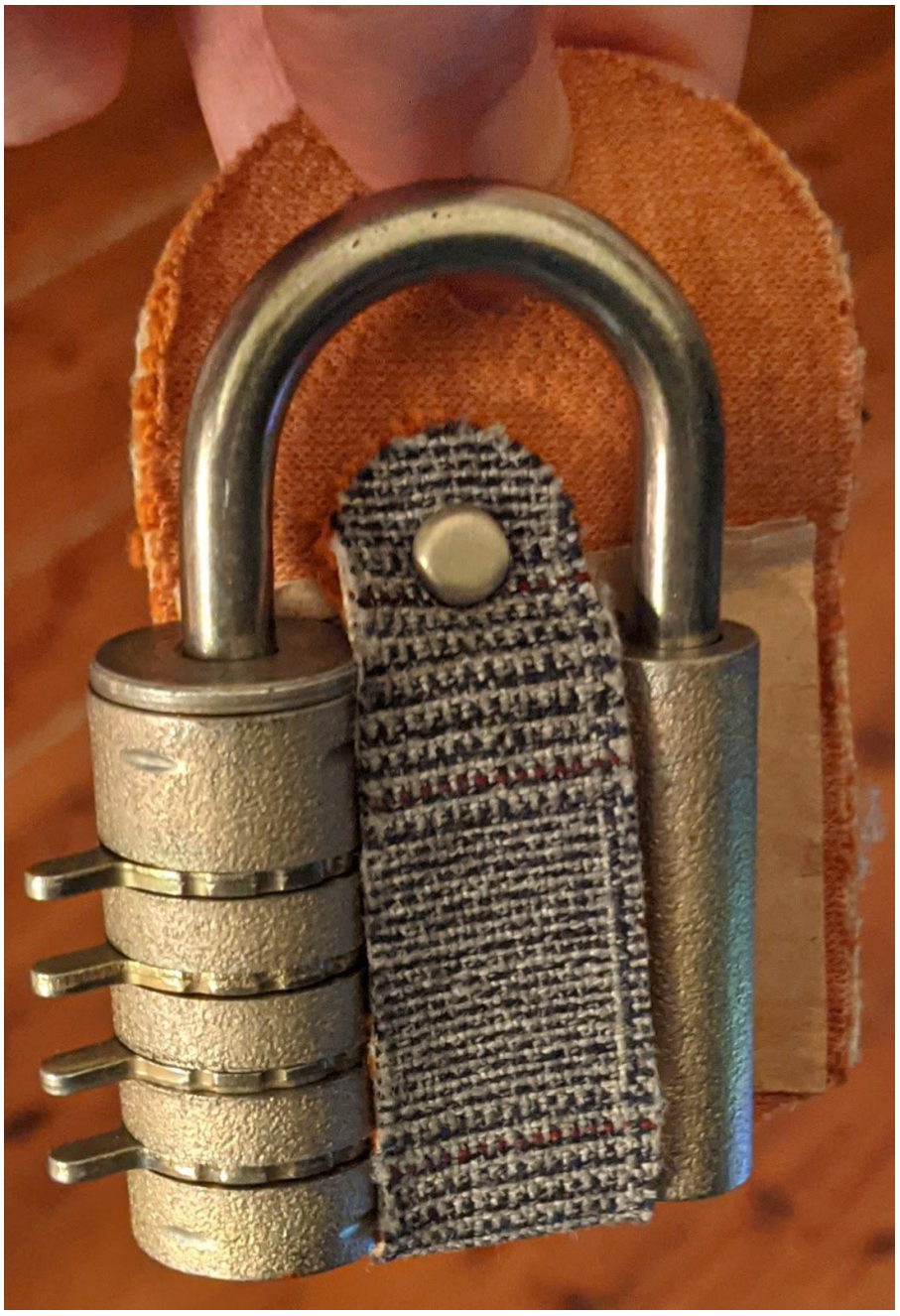
To open or close the lock, set the code shown in the illustration. The setting levers must engage exactly on the respective number. Note that the numbers '0' and '1' are not identical with the end stop of the lever.

The possible shifting of the code when turning the shackle is not a quality defect, it prevents unauthorised persons from reading the code on the open lock. In unfavourable lighting conditions, the code can be set by counting.

The legal guarantee regulations apply.

001
0918





Gebrauchsanleitung

Zum Öffnen bzw. Schließen des Schlosses ist der aus der Abbildung ersichtliche Code einzustellen. Die Einstellhebel müssen genau auf der jeweiligen Zahl fühlbar einrasten.
Beachten Sie, daß die Ziffern ‚0‘ und ‚1‘ nicht mit dem Endanschlag des Hebels identisch sind.

Das eventuelle Verstellen des Codes beim Drehen des Bügels ist kein Qualitätsmangel, es verhindert das Ablesen des Codes am geöffneten Schloß durch Unbefugte. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen kann der Code durch Abzählen eingestellt werden.

Es gelten die gesetzlichen Garantieregelungen.